

Dialogue franco-allemand sur les médias Berlin, 7 et 8 novembre 2006

CV des intervenants



Prof. Francis Balle

Professeur à l'Institut Français de Presse (IFP, Université de Paris 2); directeur de l'Institut de recherches et d'études sur la communication (IREC)

Diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris. 1963-67 : professeur de philosophie au lycée français d'Oran, puis assistant à l'Université d'Alger. 1967-1972 : assistant de Raymond Aron, puis maître-assistant à la Sorbonne. 1976-1986 : directeur de l'Institut Français de Presse. 1986-89 : Vice-chancelier des Universités de Paris. 1989-93 : membre du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA), en charge du spectre hertzien, des nouvelles normes et des nouvelles technologies. Depuis 1981 : professeur invité à l'Université de Stanford (Californie). Depuis août 2004 : membre du Conseil d'administration de Radio France. Nombreuses publications, notamment «Médias et sociétés » (1980, régulièrement actualisé).



Isabelle Bourgeois

Chargée de recherches au Centre d'Information et de Recherche sur l'Allemagne Contemporaine (CIRAC) auprès de l'Université de Cergy Pontoise.

Née en 1955. Diplômée de l'Ecole Normale Supérieure (Fontenay-aux Roses). 1980-1985 : lectrice à l'Université de Hanovre. 1985-1988 : attaché culturel près l'Ambassade de France à Bonn, chargée de l'audiovisuel, puis chargée de mission à la Direction générale des relations culturelles, scientifiques et techniques du Ministère des Affaires étrangères (Coordination Europe, puis Direction de la Communication). Depuis novembre 1988 : chargée de recherches au Centre d'Information et de Recherche sur l'Allemagne contemporaine (CIRAC). 1989-2001 : chargée de cours à l'Institut d'études politique de Paris. Depuis 2002 : maître de conférences à l'Université de Cergy Pontoise. Domaines d'activité : questions économiques et sociales, médias/communication, économie du savoir, innovation, études comparées France/Allemagne dans ces domaines. Nombreuses publications en France et en Allemagne. Depuis 1990 : correspondante du bulletin spécialisé « *epd-medien* ». Depuis 2000 : rédactrice en chef de *Regards sur l'économie allemande (Bulletin économique du CIRAC)*.



Olaf Christiansen

Avocat spécialisé dans le droit des concentrations, Bertelsmann AG

Né en 1971. Etudes de droit à Würzburg et à la Penn State Dickinson School of Law, USA. Stage de fin d'études à Hambourg. Avocat dans un cabinet international à Berlin, avant de

rejoindre la Bertelsmann AG en 2002. Au sein de la direction droit des sociétés du Groupe Bertelsmann à Gütersloh et Bruxelles, est en charge du droit des concentrations et de ses domaines connexes, comme le droit des médias et de leur concentration. Suit principalement les procédures de contrôle des fusions au niveau allemand et européen, ainsi que les questions juridiques internes liées aux concentrations dans les domaines télévision et radio, journaux, magazines, livres et musique, ainsi que dans les activités d'impression et de services.



Prof. Dieter Dörr

Président de la Kommission zur Ermittlung der Konzentration im Medienbereich (KEK : Commission d'évaluation de la concentration dans le secteur des médias ; Potsdam)

Né en 1952 à Tübingen. Etudes de droit, Universités de Sarrebruck et de Cologne, puis Professeur à l'Institut des affaires internationales de l'Université de Hambourg. 1990-95 : Directeur juridique du Saarländischer Rundfunk (établissement de radiodiffusion de droit public de la Sarre). Depuis 1995, titulaire de la Chaire de Droit public, Droit international et européen et de Droit des médias à l'Université Johannes-Gutenberg de Mayence. Depuis 2000, Directeur de l'Institut des Médias de Mayence. Depuis 2000, membre de la KEK, puis président depuis 2004. Parallèlement (fonction secondaire), depuis 2003, Juge auprès du Tribunal supérieur régional de Coblenz.



Elisabeth Flüry-Hérard

Membre du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (CSA, Paris)

Ancienne élève de l'Ecole normale supérieure et de l'ENA. 1982-86 : Administrateur civil des services du Premier ministre. 1986-88 : Mise à disposition du Secrétariat général du

comité interministériel pour les questions de coopération économique européenne (SGCI). 1989-93 : Déléguée aux affaires européennes, puis directeur des affaires internationales au Centre national de la cinématographie (CNC). 1993-94 : Conseiller technique au cabinet de Jacques Toubon, ministre de la Culture. 1994-98 : Directeur de la production cinématographique, puis directeur du cinéma au CNC. 1998-2002 : Directeur général de l'Institut français du cinéma et des industries culturelles (IFCIC). 1999-2002 : membre du Conseil de la concurrence. Depuis avril 2002 : membre du CSA.



Prof. Jürgen Heinrich
(*Université de Dortmund*)

Etudes de sciences économiques et de gestion à Kiel et Tübingen ; soutenance de thèse à Kiel. Collaborateur de l'institut de recherche économique Institut für Weltwirtschaft (Kiel) et maître de conférences à l'université de Kiel. Depuis 1980 : Chaire de journalisme économique à l'Université de Dortmund. Domaines de spécialité : économie des médias, macro-économie et journalisme économique.



Victor Henle
Président de la Thüringer Landesmedienanstalt (TLM : autorité de régulation du secteur privé des médias du Land de Thuringe)

Né en 1942. Etudes de droit à Munich et Paris. Diverses fonctions dans l'administration gouvernementale de Bavière. 1985-89 : journaliste dans un quotidien bavarois,

développement des activités de l'éditeur et direction (filiale radio, radio locale et câblo-opérateur régional). 1989-90 : au sein du ministère de l'Intérieur de Bavière, création et direction d'un mensuel pour la police bavaroise. 1990-92 : participation à l'institution du ministère de l'Intérieur de Thuringe, puis porte-parole. Depuis 1992, Président de la TLM. Depuis 1999, vice-président de la Direktorenkonferenz der Landesmedienanstalten (DLM : conférence permanente des directeurs des autorités de régulation des médias des Länder) et président de la Konferenz der Direktoren der Landesmedienanstalten (KDLM : conférence permanente des directeurs en charge de la garantie du pluralisme). Depuis 1993, membre de la Commission Protection de la jeunesse et de la Cellule commune des Landesmedienanstalten pour les questions relatives aux programmes, à la publicité et à la compétence médiatique.



Prof. Bernd Holznagel

Directeur de l'Institut für Informations-, Telekommunikations- und Medienrecht auprès de l'Université de Münster

Né en 1957 à Lehrte près de Hanovre. Etudes de droit et de sociologie à Berlin, puis cursus Master of Laws Program de l'Université McGill de Montréal. Thèse soutenue en 1990. 1988-91 : auditeur de justice. 1991-95 : maître de conférences au Département d'études juridiques II de l'Université de Hambourg. 1996 : habilitation et délégation sur une chaire de droit public et administratif à l'Université de Potsdam. 1997 : titulaire de la Chaire de droit public et administratif à la Westfälische Wilhelms-Universität de Münster. Directeur de l'Institut für Informations-, Telekommunikations- und Medienrecht, Département droit public, auprès de l'Université de Münster.

Isabell Hülsen

Journaliste médias au Financial Times Deutschland

Née en 1973 à Düsseldorf. Scolarité à Gummersbach et Hambourg. Etudes de sciences politiques, de journalisme et d'histoire à Hambourg et Paris. Durant les études, stages effectués notamment à Gruner + Jahr/Prisma Presse (Paris). Formation professionnelle de journaliste au *Financial Times Deutschland*, puis journaliste dans le même quotidien. Depuis 2005, journaliste médias. 2005 : admission à la FT School of Excellence.



Hans-Jürgen Jakobs

Directeur de la rubrique Médias du quotidien Süddeutsche Zeitung (Munich)

Né en 1956 à Wiesbaden. Etudes en sciences économiques à Mayence. 1985-86 : Formation professionnelle de journaliste dans la rédaction des quotidiens *Mainzer Allgemeine Zeitung/Wiesbadener Tageblatt*. 1986-89 : journaliste au magazine *ZV+V* et rédacteur en chef du magazine *Copy* (groupe Handelsblatt, Düsseldorf). 1990-93 : directeur de la rubrique Economie du quotidien *Münchner Abendzeitung*. 1993-2001 : journaliste à l'hebdomadaire *Der Spiegel* (Hambourg). Depuis 2001, directeur de la rubrique Médias du *Süddeutsche Zeitung* (Munich).



Uwe Kammann

Directeur de l'Institut Adolf-Grimme (Marl)

Né en 1948 à Bünde. Etudes de germanistique et de romanistique. Journaliste au quotidien *Rheinische Post* (Düsseldorf). 1978 : journaliste à l'agence Evangelischer Pressedienst (epd). 1984 : responsable de la rédaction du bulletin d'information spécialisé *epd medien*. Nombreuses contributions à la presse quotidienne et hebdomadaire, émissions radio et TV, conférences et animations de débats (congrès professionnels). Membre de divers jurys, dont : Prix Adolf-Grimme, Deutscher Fernsehpreis, Hörspielpreis der Kriegsblinden. Membre du comité consultatif du symposium annuel *Mainzer Tage der Fernsehkritik* et de la Filmakademie Baden-Württemberg. Distinctions : Deutscher Preis für Medienpublizistik et Hans-Bausch-Media-Preis.



Thomas Kleist

Avocat, ancien Secrétaire d'Etat

Né en 1955. Etudes de droit à l'Université de Sarre. 1980-93 : maître de conférences. 1985 : Directeur et président du directoire de la Landesanstalt für das Rundfunkwesen des Saarlandes (*SLM : autorité de régulation du secteur privé des médias du Land de Sarre*). 1994-96 : Président de la Direktorenkonferenz der Landesmedienanstalten (DLM : conférence permanente des directeurs des autorités de régulation des médias des Länder). 1996-99 : Secrétaire d'Etat au gouvernement du Land de Bavière. Depuis 2000 : avocat et activités de conseil en management (médias, secteur hospitalier). Depuis 2000 : Directeur de l'Institut du Droit européen des médias (EMR, Sarrebruck/Bruxelles). Président du Conseil d'administration du Saarländischer Rundfunk (établissement de radiodiffusion de droit public de la Sarre). Vice-président du conseil de surveillance des sociétés Werbefunk GmbH et Telefilm GmbH. Membre du conseil de surveillance de Radio Salü GmbH. Président du comité consultatif de la société OBG GmbH. Membre du cercle des managers de la Fondation Friedrich-Ebert. Nombreuses publications sur les médias.



Prof. Alain Lancelot

Ancien membre du Conseil constitutionnel ; président de la commission chargée d'examiner les problèmes de concentration dans les médias

Né en 1937 à Chêne-Bougeries (Suisse). Docteur ès lettres et sciences humaines, docteur en études politiques, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris. 1987-1996 : Directeur de l'Institut d'études politiques de Paris. Administrateur de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, membre du Conseil d'administration de l'ENA. 1992-1993 : membre de la Commission de réforme du mode de scrutin et du Comité consultatif pour la révision de la Constitution. 1996-2001 : membre du Conseil Constitutionnel.



Joseph Lorent

*Grand reporter au quotidien **Luxemburger Wort** et membre du Conseil de direction*

Né en 1946. Journaliste au quotidien *Luxemburger Wort* depuis 1973 : d'abord directeur de la rubrique Politique et affaires sociales, parallèlement responsable du dossier Médias ; aujourd'hui, Grand reporter et membre du Conseil de direction. Avril-mai 1994 : observateur désigné par l'UE pour les premières élections libres en Afrique du Sud. Depuis 1981, membre du Conseil Luxembourgeois de la Presse, dans diverses fonctions : secrétaire général de 1981 à 1994, et depuis 2004 ; président de 1994 à 1996 et de 2002 à 2004. Ancien président de l'Union des Journalistes Luxembourg (UJL). Membre de la Commission de Conseil sur les médias auprès du Premier ministre.



Jean-Louis Missika

Consultant (stratégie médias et conseil en communication) et professeur à Sciences Po, Paris.

Diplômé en philosophie, sciences politiques, gestion et sciences économiques. 1979-1984 : conseiller du Président Directeur Général d'Antenne 2. 1988-1991 : chef du service information et diffusion du Premier ministre Michel Rocard. 1991-1995 : collaborateur de la Sofres. 1995-1998 : Directeur général de l'institut de sondages BVA. Puis, création et direction de la société JLM Conseil (conseil en stratégie médias et en communication). Depuis 1984 : professeur de sociologie des médias à l'Institut d'études politiques de Paris. Auteur de nombreuses publications, notamment de «La fin de la télévision » (2006).



Bénédicte de Peretti

Correspondante en Allemagne du quotidien économique La Tribune.

Née en 1959 à Versailles. Formation commerciale. Diplômée de l'ESCP-EAP European School of Management in Paris, Oxford et Düsseldorf (Diplom-Kauffrau). 1982-1988 : journaliste à Paris dans différents quotidiens (*La Croix* et *Libération*). Depuis 1988 : correspondante en Allemagne du quotidien économique *La Tribune*



Jacques Rigaud

Ancien Président directeur général de RTL radio (Paris). Vice-président de la Fondation Robert Schuman (Paris).

Né à Paris en 1932. Diplômé de l'ENA. 1958-1985 : professeur à l'Institut d'études politiques de Paris. 1969-1973 : directeur du cabinet de Jacques Duhamel, ministre de l'Agriculture, puis des Affaires culturelles. 1975-1978 : Sous-directeur général de l'UNESCO ; puis conseiller spécial du ministre des Affaires étrangères Jean François-Poncet. 1980-juin 2000 : administrateur délégué de la Compagnie luxembourgeoise de Télédiffusion (CLT, Luxembourg) et Président directeur général de RTL radio (Paris). 1981-1986 : responsable de la construction du musée d'Orsay, auteur de plusieurs rapports au gouvernement sur la politique culturelle. Depuis 1979 : président de l'Association pour le développement du mécénat industriel et commercial (ADMICAL), fondée la même année. Depuis 1985 : membre du Conseil d'administration de la Fondation nationale des sciences politiques, de l'Alliance française, de l'Institut national de l'Audiovisuel (INA) et du Festival de Cannes. Auteur de nombreux ouvrages, notamment «La culture pour vivre » (1975), «Libre culture » (1990), «L'exception culturelle » (1995), « Les deniers du rêve – essai sur l'avenir des politiques culturelles » (2001) et « Vivre à propos » (2005).



Prof. Dieter Schmidtchen

Titulaire de la chaire d'économie nationale (politique économique) de l'Université de Sarre, Directeur du Centre de recherche sur l'analyse économique du droit

Né en 1940 à Schwiebus, Mark Brandenburg. Etudes de sciences économiques à la Phillips-Universität de Marburg, doctorat en sciences politiques (1967), puis habilitation en sciences économiques. 1977-78 : professeur de sciences économiques à l'Université de Cologne. Depuis 1979 : titulaire de la chaire d'économie nationale (politique économique) de l'Université de Sarre et Directeur du Centre de recherche sur l'analyse économique du droit.



Prof. Norbert Schneider

Président de la Landesanstalt für Medien Nordrhein -Westfalen (LfM : autorité de régulation du secteur privé des médias du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie)

Né en 1940 à Langenau (Wurtemberg). 1959-64 : études de théologie protestante et de journalisme à Tübingen, Marburg et Hambourg. 1965-71 : activités de recherche, formation au ministère pastoral, formation professionnelle de journalisme (Südwestfunk : établissement de radiodiffusion de droit public commun à la Rhénanie-Palatinat et au nord du Bade-Wurtemberg). 1971-81 : collaborateur, puis directeur du Gemeinschaftswerk der Evangelischen Publizistik (Francfort/Main). 1981-86 : Directeur des programmes (radio et TV) du Sender Freies Berlin (établissement de radiodiffusion de droit public du Land de Berlin). 1986-93 : Directeur de la maison de production Allianz-Film GmbH (Berlin). Depuis 1993 : Directeur de la LfM (Düsseldorf). 1999-2003 : Président de la Direktorenkonferenz der Landesmedienanstalten (DLM : conférence permanente des directeurs des autorités de régulation des médias des Länder). Depuis 2003 : Président de la Cellule commune des Landesmedienanstalten pour les questions relatives aux programmes, à la publicité et à la

compétence médiatique. Nombreuses publications sur la radio, la TV et les médias. Edition de publications spécialisées. Membre de diverses instances et commissions dans les médias, notamment : Mahrenholz-Kommission, conseil de surveillance de l'Institut Adolf-Grimme (président), Commission des aides de la Filmstiftung NRW, comité consultatif du symposium annuel Mainzer Tage der Fernsehkritik, Jury du Fernsehfilm-Festival Baden-Baden (président). 2004 : élevé au titre de Professeur des universités par le gouvernement du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie.



Prof. Werner Schwaderlapp

Ancien président de Endemol Deutschland, Directeur du me:mi Medien+Entertainment Management Institut auprès de la Europa FH, Cologne

Né en 1950. Etudes de philosophie, de journalisme et d'économie à Francfort, Tübingen et Mayence ; Advanced Management Programm de la Harvard Business School. 1978-82 : Conseiller technique auprès du directeur des programmes de la seconde chaîne publique Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF). 1982-87 : Création et direction de la Direction du développement de la ZDF. 1987-93 : Directeur de la planification des programmes de la ZDF. 1993-97 : président directeur général de ZDF Enterprises GmbH. 1998-2000 : Directeur du développement de Endemol Deutschland. 1999-2000 : Président du conseil de surveillance de Helkon Media AG (filiale de Endemol Deutschland). 2000-01 : Président de Endemol Entertainment Productions. 2001-mai 2003 : Président de Endemol Deutschland Holding. 2003 : Création du cabinet de conseil en management et communication ws-mediaconsult. 1997-82 : chargé de cours à l'Institut für Publizistik de l'Université de Mayence. 1998-2001 : chargé de cours (management culturel et médias) à la Hochschule für Musik und Theater de Hambourg. Depuis 2002 : titulaire de la chaire de management des médias à la Europa Fachhochschule Fresenius, Cologne. 2003 : Cofondateur de la Hochschule für Wirtschaft und Medien. Membre du Conseil d'orientation de la Europa Fachhochschule Fresenius. Fondateur et directeur du me:mi Medien+Entertainment Management Institut. Membre de la Commission médias de la Chambre de commerce et d'industrie de Cologne. Membre de l'International Academy for Television Arts and Sciences, New York.



Andreas Stopp

Directeur de la rédaction « Médias et société » de la radio nationale allemande Deutschlandfunk (Cologne)

Né en 1958. Etudes de didactique des médias à Bonn et Cologne. Journaliste free lance et enseignant/chercheur à l'Université de Bonn. Actuellement, notamment chargé de cours (journalisme) à l'Université de Bamberg. Responsable de la rédaction « médias » et de la rédaction « voyages » à la radio Deutschlandfunk (Cologne).



Gerold Wucherpennig

Chef de la Chancellerie d'Etat du Land de Thuringe

Né en 1957 à Seulingen. 1978-85 : études d'architecture, d'urbanisme et d'aménagement du territoire à l'Université de Kassel. 1985-91 : dans l'administration du district de Göttingen, responsable d'un département au sein du Bureau de préservation des sites ruraux, de la protection de l'environnement et de l'agriculture, puis directeur adjoint de ce Bureau, puis directeur du Bureau de l'aménagement du territoire régional et de l'urbanisme. 1991-93 : directeur du service de l'urbanisme et de l'environnement du district de Worbis. 1993-99 : diverses fonctions au ministère des Cultes du Land de Thuringe, directeur du service de l'urbanisme, du cadastre, de l'aménagement du territoire et de la préservation des sites ruraux, puis directeur adjoint des services centraux, enfin directeur de cabinet du ministre. 1999-2003 : Président du groupe parlementaire CDU du Parlement de Thuringe. 2003-04 : Secrétaire d'Etat et Chef de la Chancellerie d'Etat du Land de Thuringe. Depuis 2004 : Ministre des Affaires européennes et des Affaires fédérales du Land de Thuringe, Chef de la Chancellerie d'Etat.